

# OBEC BYSTRANY, OBECNÝ ÚRAD BYSTRANY 121 053 62 BYSTRANY

---

## Výzva na predloženie ponuky

Zadávanie zákazky s nízkou hodnotou v súlade s § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“)

### 1. IDENTIFIKÁCIA VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA

Verejný obstarávateľ v zmysle § 7 ods. 1 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní

Názov: **Obec Bystrany**  
Sídlo: Obecný úrad Bystrany 121, 053 62 Bystrany  
Štatutárny zástupca: František Žiga, starosta obce  
IČO: 00 328 995  
Telefón: 053/ 449 53 38  
Kontaktná osoba: Ing. Eva Baranová, sekretariát starostu obce  
e-mail: bystrany121@gmail.com

### 2. OPIS PREDMETU ZÁKAZKY

Názov zákazky:

**„ Rekonštrukcia rigolu za rodinnými domami smerom k Železničnej stanici č. II. “**

prípravne a dokončovacie stavebné práce pri realizácii exteriérov a interiérov

#### Stručný opis predmetu zákazky:

Predmetom zákazky sú prípravne a dokončovacie stavebné práce pri realizácii exteriérov a interiérov, realizácia rekonštrukcie rigolu za líniou rodinných domov pri hlavnej ceste II. triedy v obci Bystrany, potrebného pre reguláciu dažďovej vody.

### 3. PREDPOKLADANÁ HODNOTA ZÁKAZKY

25 541,34 Eur bez DPH

### 4. MIESTO USKUTOČNENIA STAVEBNÝCH PRÁČ

územie realizácie rekonštrukcie rigolu sa nachádza v Bystranoch

### 5. TERMÍN USKUTOČNENIA STAVEBNÝCH PRÁČ

Predpokladaný termín začatia stavebných prác: Apríl 2018

Predpokladaný čas ukončenia stavebných prác: do 60 dní odo dňa prevzatia staveniska

### 6. ROZDELENIE ZÁKAZKY NA ČASTI

Verejný obstarávateľ požaduje, aby ponuka uchádzača bola predložená na celý predmet zákazky.

## **7. MOŽNOSŤ PREDLOŽENIA VARIANTNÝCH RIEŠENÍ**

Neumožňuje sa.

## **8. OBHLIADKA DODANIA PREDMETU ZÁKAZKY**

Verejný obstarávateľ odporúča záujemcom vykonať obhliadku miesta uskutočnenia prác za účelom získania informácií pre spracovanie a predloženie ponuky. Záujemca môže prostredníctvom kontaktnej emailovej adresy verejného obstarávateľa požiadať o vykonanie obhliadky miesta plnenia predmetu zákazky.

Verejný obstarávateľ pri vykonaní obhliadky miesta plnenia predmetu zákazky dodrží princípy rovnakého zaobchádzania, princípy transparentnosti a nediskriminácie záujemcov.

## **9. TYP ZMLUVY (PODSTATNÉ NÁLEŽITOSTI ZMLUVY, OBCHODNÉ PODMIENKY)**

9.1 Verejný obstarávateľ uzatvorí s úspešným uchádzačom Zmluvu o dielo podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.

9.2 Zmluva o dielo nadobudne platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúci deň po jej zverejnení na webovej stránke verejného obstarávateľa.

9.3 Požiadavky verejného obstarávateľa uvedené v návrhu Zmluvy o dielo sú pre uchádzača záväzné.

## **10. ZDROJ FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV A PODMIENKY FINANCOVANIA**

10.1 Predmet zákazky bude financovaný z vlastných zdrojov verejného obstarávateľa.

10.2 Na plnenie predmetu zákazky verejný obstarávateľ neposkytne finančné preddavky ani zálohové platby.

## **11. DOROZUMIEVANIE MEDZI VEREJNÝM OBSTARÁVATEĽOM, ZÁUJEMCAMI A UCHÁDZAČMI**

Verejný obstarávateľ týmto upovedomuje hospodárske subjekty, že v tomto zadávaní zákazky sa bude uplatňovať inštitút prechodného ustanovenia § 187 ods. 8 zákona o verejnom obstarávaní z čoho vyplýva, že komunikácia a výmena informácií v tomto verejnom obstarávaní sa bude uskutočňovať písomne prostredníctvom pošty, iného doručovateľa (vrátane osobného doručenia), elektronických prostriedkov, alebo ich kombináciou.

## **12. VYSVETĽOVANIE A DOPLNENIE PODKLADOV POSKYTNUTÝCH NA VYPRACOVANIE PONUKY**

12.1 Ktorýkoľvek oslovený hospodársky subjekt môže požiadať o vysvetlenie informácií uvedených vo výzve na predkladanie ponúk, alebo v inej poskytnutej dokumentácii a to priamo u kontaktnej osoby verejného obstarávateľa spôsobom uvedeným v bode 11. tejto výzvy.

12.2 Verejný obstarávateľ bezodkladne poskytne vysvetlenie informácií uvedených vo výzve na predkladanie ponúk, alebo v inej poskytnutej dokumentácii potrebných na vypracovanie ponuky všetkým osloveným hospodárskym subjektom, najneskôr však tri pracovné dni pred uplynutím lehoty na predkladanie ponúk.

12.3 Verejný obstarávateľ primerane predĺži lehotu na predkladanie ponúk, ak vysvetlením informácií dôjde k podstatnej zmene v dokumentoch potrebných na vypracovanie ponuky.

12.4 O predĺžení lehoty na predkladanie ponuky verejný obstarávateľ verejný obstarávateľ bezodkladne oznámi všetkým osloveným hospodárskym subjektom.

### **13. PODMIENKY ÚČASTI UCHÁDZAČOV**

13.1 Verejného obstarávania sa môže zúčastniť len ten, kto spĺňa podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní t. j. ten kto je oprávnený na realizáciu prípravných a dokončovacích stavebných prác pri realizácii exteriérov a interiérov, ktoré sú predmetom zákazky.

Verejný obstarávateľ požaduje, aby hospodársky subjekt splnenie podmienky účasti týkajúcej sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní **preukázal predložením dokladu o oprávnení v rozsahu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky**. Verejný obstarávateľ bude akceptovať aj neoverenú kópiu, resp. sken predmetného dokladu. Doklad musí odrážať skutkový stav v čase, v ktorom hospodársky subjekt predkladá ponuku.

13.2 V prípade, že požadovaný doklad je uvedený na verejne dostupných portáloch, hospodársky subjekt nie je povinný tento doklad predkladať, verejný obstarávateľ bude akceptovať v ponuke iba uvedenie linku na overenie si požadovaného dokladu.

13.3 Hospodársky subjekt môže splnenie stanovenej podmienky účasti osobného postavenia preukázať aj zápisom do zoznamu hospodárskych subjektov (§ 152 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní). Na uvedený spôsob preukázania splnenia podmienky účasti uchádzač upozorní vo svojej ponuke.

### **14. JAZYK PONUKY**

14.1 Ponuku ako aj doklady a dokumenty je potrebné predložiť v štátnom jazyku (t.j. v slovenskom jazyku).

14.2 Ak je doklad alebo dokument vyhotovený v cudzom jazyku, predkladá sa spolu s jeho úradným prekladom do štátneho jazyka; to neplatí pre ponuku, doklady a dokumenty vyhotovené v českom jazyku. Ak sa zistí rozdiel v ich obsahu, rozhodujúci je úradný preklad do štátneho jazyka.

### **15. MENA CENY V PONUKE A SPÔSOB URČENIA CENY PREDMETU ZÁKAZKY**

15.1 Uchádzačom navrhovaná zmluvná cena celkom za predmet zákazky v ponuke musí byť vyjadrená v eurách (ďalej len „zmluvná cena“).

15.2 Zmluvná cena musí byť stanovená podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a súvisiacich vyhlášok, ktorými sa vykonáva zákon o cenách. Táto cena bude stanovená ako cena dohodou zmluvných.

15.3 Navrhovaná zmluvná cena musí obsahovať cenu za celý požadovaný predmet zákazky v rozsahu podľa bodu 2 tejto výzvy.

15.4 Ak hospodársky subjekt je platcom dane z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“), navrhnutú zmluvnú cenu uvedie v zložení:

- navrhovaná zmluvná cena bez DPH
- sadzba DPH a výška DPH

- navrhovaná zmluvná cena vrátane DPH.

15.5 **Ak hospodársky subjekt nie je platcom DPH, uvedie navrhovanú zmluvnú cenu celkom. Na skutočnosť, že nie je platcom DPH, upozorní v ponuke.**

15.6 Spôsob určenia ceny predmetu zákazky

- zmluvná cena celkom je súčtom cien jednotlivých položiek a k nim prináležiacich merných jednotiek uvedených v popise prác – neocenenom výkaze výmer, ktorý tvorí prílohu č. 1 tejto výzvy, ktorý je potrebné oceniť
- má sa za to, že zisk a režijné náklady sú rozložené rovnomerne vo všetkých nacenených jednotlivých položkách,
- hospodársky subjekt uvedie ceny v Eur pre každú položku v podrobnom rozpočte, zaokrúhlené na 2 desatinné miesta (jednotkové ceny budú uvedené na rovnaký počet desatinných miest pre každú položku). Nie je dovolené modifikovať podrobný rozpočet ani iným spôsobom pozmeňovať súpis položiek, napr. vložením dodatočnej položky,
- **neocenenie** všetkých položiek vo *Výkaze výmer, resp. nepredloženie Výkazu výmer*, sa bude považovať za nesplnenie požiadaviek verejného obstarávateľa na predmet zákazky a takto predložená ponuka nebude zaradená do vyhodnotenia ponúk,
- má sa za to, že hospodársky subjekt/zhotoviteľ sa dokonale oboznámil s podrobným popisom prác, ktoré sa majú vykonať a so spôsobom, akým sa majú vykonať. Všetky práce sa budú realizovať podľa ich skutočného zámeru a významu a k úplnej spokojnosti verejného obstarávateľa,
- prípadné odkazy v špecifikáciách alebo výkazoch na konkrétne výrobky treba chápať len ako príklad, hospodársky subjekt môže navrhnúť ekvivalentné riešenie spôsobom uvedeným v bode 16. tejto výzvy na predkladanie ponúk,
- ceny uvedené vo výkaze výmer musia úplne zahŕňať cenu prác popísaných v jednotlivých položkách vrátane všetkých nákladov a výdavkov, ktoré môžu súvisieť s realizáciou stavebného diela.

15.7 Je výhradnou povinnosťou hospodárskeho subjektu, aby sa dôsledne oboznámil s výzvou na predkladanie ponúk a všetkými dokumentami poskytnutými verejným obstarávateľom, ktoré môžu akýmkoľvek spôsobom ovplyvniť cenu a charakter ponuky. Navrhovaná zmluvná cena za predmet zákazky musí byť stanovená podľa platných právnych predpisov v čase predkladania ponuky. V prípade, že hospodársky subjekt bude úspešný, nebude akceptovaný žiadny jeho nárok na zmenu zmluvnej ceny uvedenej v ponuke z dôvodu chýb a/alebo opomenutí jeho povinností.

## 16. EKVIVALENTNÉ RIEŠENIE

16.1 Pre všetky prípadné požiadavky uvedené v tejto výzve, v technickej správe a v neocenenom výkaze výmer, ktoré sa viažu na konkrétneho výrobcu, výrobný postup, značku, patent, typ, krajinu, platí, že boli uvedené za účelom dostatočne presného a zrozumiteľného opisu predmetu zákazky a v ponuke môžu byť predložené tieto, alebo ekvivalentné.

16.2 V prípade, ak sa uchádzač rozhodne predložiť ponuku aj s inými technickými a výrobnými označeniami materiálov ako sú uvedené vo vyššie uvedených dokumentoch, verejný

obstarávateľ pripúšťa ponúknuť ekvivalentný výrobok, alebo materiál (ďalej len „ekvivalent“), pri dodržaní týchto podmienok:

- ponúkaný ekvivalent nesmie mať vplyv na zmenu použitia, resp. užívania tvaru,
- uchádzač musí v ponuke predložiť dokument označený ako „Zoznam ponúkaných ekvivalentných položiek“, v ktorom uvedie výrobok alebo materiál, ktorého sa ekvivalentné riešenie týka s uvedením označenia, výrobnéj značky alebo technických parametrov ponúkaného ekvivalentu v takom rozsahu, aby verejný obstarávateľ vedel pri hodnotení ponuky posúdiť, či ponúkaný výrobok alebo materiál je alebo nie je ekvivalentom k tomu, ktorý bol požadovaný.

## 17. OBSAH PONUKY

17.1 Obsah ponuky ako aj jej náležitosti sú pre spracovanie ponuky záväzné.

17.2 Verejný obstarávateľ odporúča, aby hospodársky subjekt v úvode ponuky predložil Zoznam predložených dokladov (Obsah), v ktorom uvedie súpis dokladov a dokumentov tvoriacich ponuku s uvedením čísla strany, kde sa daný dokument nachádza.

17.3 Obsah ponuky:

- Formulár „Predloženie ponuky“, príloha č. 2 tejto výzvy
- Doklady podľa bodu 13. tejto výzvy
- Návrh hospodárskeho subjektu na plnenie kritéria na vyhodnotenie ponúk potvrdený štatutárnym zástupcom hospodárskeho subjektu alebo osobou oprávnenou konať za hospodársky subjekt. Formulár „Návrh na plnenie kritéria“ tvorí prílohu č. 3 tejto výzvy.
- Ocenený výkaz výmer potvrdený štatutárnym zástupcom hospodárskeho subjektu alebo osobou oprávnenou konať za hospodársky subjekt
- Návrh ekvivalentných výrobkov – ak je uplatniteľný

## 18. LEHOTA A MIESTO PREDKLADANIA PONÚK

18.1 Ponuka a všetky doklady a dokumenty podľa bodu 17. tejto výzvy musia byť predložené v zalepenej obálke označenej heslom „**Neotvárať – ponuka – Rigol pri RD za ŽS č. II.**“ najneskôr do **12.10.2017 do 10.00 hod.** osobne, poštou, alebo prostredníctvom iného doručovateľa.

18.2 Stránkové hodiny v podateľni verejného obstarávateľa (pre osobné doručenie ponuky) sú v pracovné dni Pon – Pia v čase od 07:00 hod. do 15:00 hod. .

18.3 Adresa na doručenie poštou, príp. iným doručovateľom:

**Obec Bystrany, Obecný úrad Bystrany 121, 053 62 Bystrany**

Adresa na osobné doručenie:

**Obec Bystrany, Obecný úrad Bystrany 121, 053 62 Bystrany**, podateľňa obecného úradu

17.4 Ponuka predložená po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk nebude prijatá a bude vrátená hospodárskemu subjektu.

## 19. LEHOTA VIAZANOSTI PONÚK

Lehota viazanosti ponúk je do **30.07.2018.**

## **20. KRITÉRIUM NA VYHODNOTENIE PONÚK A PRAVIDLO JEHO UPLATNENIA:**

### **20.1 Zmluvná cena celkom za predmet zákazky**

V uvedenom kritériu sa bude vyhodnocovať zmluvná cena celkom za uskutočnenie stavebných prác v rozsahu uvedenom v bode 2. tejto výzvy vyjadrená v Eur vrátane DPH.

Zmluvnú cenu celkom za predmet zákazky hospodársky subjekt v ponuke určí ocenením výkazu výmer, ktorý tvorí prílohu č. 1. tejto výzvy. Zmluvnú cenu celkom za predmet zákazky je potrebné zaokrúhliť na dve desatinné miesta a vyjadriť v Eur.

### **19.2 Spôsob vyhodnotenia**

Jediným kritériom na vyhodnotenie ponúk je zmluvná cena celkom za predmet zákazky v rozsahu uvedenom v bode 2. tejto výzvy. Verejný obstarávateľ zostaví poradie hodnotených ponúk predložených hospodárskymi subjektami podľa hodnoty navrhovanej zmluvnej ceny celkom za predmet zákazky, od najnižšej po najvyššiu ponúkanú cenu. Ponuka hospodárskeho subjektu s najnižšou zmluvnou cenou celkom za predmet zákazky sa umiestni na 1. mieste poradia a bude úspešná.

19.3 Do hodnotenia podľa kritéria na vyhodnotenie ponúk budú zaradená len také ponuky, v ktorej hospodársky subjekt preukáže splnenie podmienok účasti podľa bodu 13. tejto výzvy a zároveň ponuka bude spĺňať všetky požiadavky verejného obstarávateľa uvedené v tejto výzve.

## **21. INFORMÁCIA O VÝSLEDKU VYHODNOTENIA PONÚK**

21.1 Verejný obstarávateľ bezodkladne po vyhodnotení ponúk oznámi všetkým uchádzačom výsledok vyhodnotenia ponúk. Úspešnému uchádzačovi oznámi, že jeho ponuku prijíma, ostatným uchádzačom oznámi, že boli neúspešní s uvedením dôvodu neprijatia ich ponuky.

21.2 Ak úspešný uchádzač odmietne uzavrieť zmluvu, verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo vyzvať na uzavretie zmluvy uchádzača, ktorý sa umiestnil ako druhý v poradí. Ak uchádzač, ktorý sa umiestnil ako druhý v poradí odmietne uzavrieť zmluvu, verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo na uzavretie zmluvy uchádzača, ktorý sa umiestnil ako tretí v poradí.

20.3 Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijať ani jednu z predložených ponúk v prípade že, predložené ponuky budú nevýhodné pre verejného obstarávateľa alebo budú v rozpore s finančnými možnosťami verejného obstarávateľa, alebo ak navrhované ceny v predložených ponukách budú vyššie ako predpokladaná hodnota zákazky. Následne bude postup zadávania zákazky zrušený.

## **22. UZAVRETIE ZMLUVY**

22.1 Verejný obstarávateľ nesmie uzavrieť zmluvu s uchádzačom, ktorý podľa § 11 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora alebo ktorého subdodávateľa alebo subdodávateľa podľa osobitného predpisu, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora a nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora. Povinnosť zápisu do registra partnerov verejného sektora upravuje osobitný predpis – zákon č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

22.2 Verejný obstarávateľ vyžaduje, aby úspešný uchádzač v Zmluve o dielo najneskôr v čase jej uzavretia uviedol údaje o všetkých známych subdodávateľoch (v prípade fyzickej osoby: meno

a priezvisko, adresa pobytu, identifikačné číslo alebo dátum narodenia, v prípade právnickej osoby: obchodné meno alebo názov, sídlo, identifikačné číslo), údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno, priezvisko, adresa pobytu.

22.3 V prípade, že úspešný uchádzač do 10 pracovných dní, od kedy bol vyzvaný na podpis Zmluvy o dielo, nepreukáže splnenie povinnosti, resp. nepredloží doklady podľa bodov 21.1 a 21.2, verejný obstarávateľ pri uzavretí zmluvy bude postupovať podľa bodu 20.2 a následne 20.3 tejto výzvy.

V Bystranoch, dňa 05.10.2017

**František Žiga**  
starosta obce

Prílohy k výzve:

Príloha č. 1 neocenený výkaz výmer

Príloha č. 2 Formulár „Predloženie ponuky“

Príloha č. 3 Formulár „Návrh na plnenie kritéria“

**PRILOHA Č. 1**

Neocenený výkaz výmer poskytnutý v editovateľnej verzii

**Zadanie s výkazom výmer**

Stavba: Rekonštrukcia rigolu za rodinnými domami smerom k Železničnej stanici  
 Objekt: Rigol - práca a materiál

JKSO:  
 Dátum: 28.8.2017

P.Č.	KCN	Kód položky	Skrátený popis	MJ	Výmera	Cena jednotková	Cena celkom
<b>Práce a dodávky HSV</b>							
<b>1 Zemné práce</b>							
1	001	132201101	Výkop rýhy do šírky 600 mm v horn.3 do 100 m3 250*0,5*0,5*2	m3	125,000		
					125,000		
2	001	161101501	Zvislé premiestnenie výkopku z horniny I až IV, nosením za každé 3 m výšky	M3	125,000		
3	001	162201101	Vodorovné premiestnenie výkopku z horniny 1-4 do 20m	m3	125,000		
4	001	182313101	Vyplnenie otvoru v tvármiciach omicou 250*2	m2	1 250,000		
					500,000		
			<b>Súčet</b>		<b>750,000</b>		
<b>4 Vodorovné konštrukcie</b>							
5	254	463215111	Rovnanina z lomového kameňa neupraveného netriedeného 0,6*250*0,2	m3	30,000		
					30,000		
6	R	596111110	Kladenie beton.prefabrikátov na dno výkopu	kus	208,330		
7		PC001	<i>Dodávka polovegetačného prefarbikátu 1200x600</i>	<i>kus</i>	<i>208,330</i>		
8	221	597961111	Rigol dláždený do lôžka z betónu prostého tr.C 8/10 z prefabrikátov šírky rigolu do 1030 mm prirážka vo vode	kus	416,660		
9	221	998225111	Presun hmôt pre pozemnú komunikáciu a letisko s krytom asfaltovým akejkoľvek dĺžky objektu	t	398,119		
10		PC002	<i>Dodávka polovegetačného prefarbikátu</i>	<i>kus</i>	<i>416,000</i>		

**Celkom**



## **PRILOHA Č. 2**

Formulár „Predloženie ponuky“

### **FORMULÁR - PREDLOŽENIE PONUKY**

---

#### **IDENTIFIKÁCIA HOSPODÁRSKEHO SUBJEKTU**

Obchodné meno alebo názov hospodárskeho subjektu	
Sídlo alebo miesto podnikania hospodárskeho subjektu	
Poštová adresa na doručovanie písomností	
Právna forma	
IČO	
DIČ	
IČ DPH (ak je platca)	

#### **IDENTIFIKÁCIA KONTAKTNEJ OSOBY HOSPODÁRSKEHO SUBJEKTU (pre účely komunikácie s verejným obstarávateľom)**

Meno a priezvisko	
Doručovací adresa	
Telefón	
E-mail	

### PRÍLOHA Č. 3

Príloha č. 3 Formulár „Návrh na plnenie kritéria“

## NÁVRH NA PLNENIE KRITÉRIA

Názov predmetu zákazky:

**„ Rekonštrukcia rigolu za rodinnými domami smerom k Železničnej stanici č. II.“**

Názov kritéria	Návrh hospodárskeho subjektu
Zmluvná cena celkom za predmet zákazky v Eur s DPH	

Sme – nie sme platcom DPH (nepravdivý údaj škrtnúť)

V .....dňa

.....  
podpis osoby/osôb oprávnených konať  
za hospodársky subjekt